



GFC

女神異聞録
ペルソナ
7
上田信舟
ENIX

9784757502185

1929979007621

ISBN4-7575-0218-4

C9979 ¥762E

雑誌48071-65

定価：本体762円+税



エニックス

既刊好評発売中

GFC Gファンタジー
コミックス

ESG エニックス
スーパーコミック劇場

□ Gファンタジーコミックス □

印 A5判

神さまのつくりかた。①~⑨ 高田慎一郎

女神異聞録ベルソナ ①~⑦ 上田信舟

超獣伝説ゲシュタルト ①~⑥ 高河ゆん

最遊記 ①~⑥ 峰倉かずや

E'S ①~⑤ 結賀さとる

東京鬼攻兵団 TOGS ①~④ 斎藤カズサ

クレセントノイズ ①~④ 天野こずえ

ファイアーエムブレム ①~④ 藤森ナツツ

機関夢想幻戯セクシオンドール ①~② 時狩秘都

無敵戦艦ワルキューレ ①~② 松沢夏樹

クロニクル ① 高河ゆん

竜騎 (ドラグーン) ① たつねこ

神八剣伝 ① 酒井さゆり

わくわくぶよぶよダンジョン ① 魔神ぐり子

魔法使いマジックスター学院 ① 南澤ミヅキ

妖狐伝 義経千本桜 ① 堤 抄子

ファイアーエムブレム ①~⑪ 箱田真紀

魔女っ子戦隊バステリオン 全5巻 松沢夏樹

ドランプリンセスアリーナ 全5巻 小松崎廣弘

エーストプリントインズ・プリンセス 全4巻 たつねこ

レヴァリアース 全3巻 夜麻みゆき

上田信舟初題版集 路誕祭の夜 全1巻 上田信舟

ROUGH STONE 高田慎一郎短編集 全1巻 高田慎一郎

印 新書判

ドラゴン 空空物語 ①~④ 幸宮チノ

□ スーパーコミック劇場 □

スーパーコミック劇場 To Heart ①~③

スーパーコミック劇場 スターオーシャン セカンドストーリー ①~③

スーパーコミック劇場 女神異聞録ベルソナ ①~③

スーパーコミック劇場 ベルソナ 2罪 ①~②

スーパーコミック劇場 テビルサマナー ソウルハッカーズ ①~②

スーパーコミック劇場 ヴァルキリー・プロファイル ①~②

スーパーコミック劇場 ワイルドアームズ 2ndイグニッション ①

スーパーコミック劇場 ファイアーエムブレム トライア776 ①

●品切れの場合は、本屋さんに注文して下さい。

作>者>コ>メン>ト



上田信舟

仕事中かなり忙いつわりなく
このような姿なため、
宅配便に出られません。
郵便屋さんもやりすごします。
ごめんなさい…。

女神異聞録

ペルソナ~

BE YOUR TRUE MIND.

7

上田信舟

うえ だ しんしゅう
上田信舟



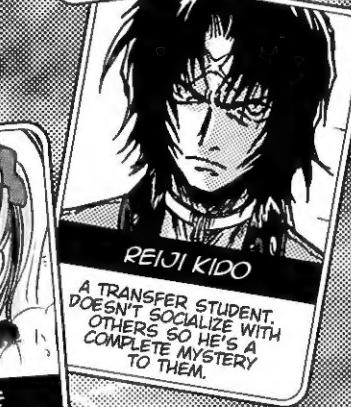
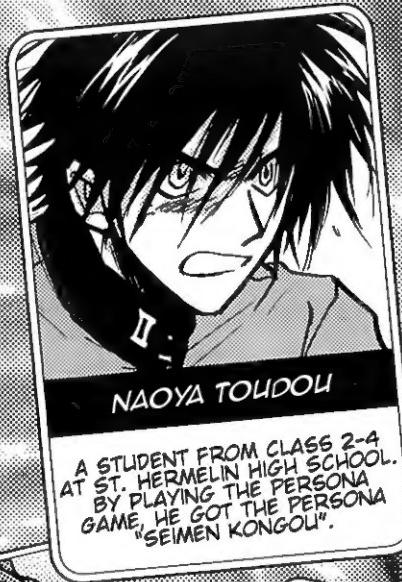


目次 次

CHAPTER 35 :	Adoration [1]	5
CHAPTER 36 :	Adoration [2]	37
CHAPTER 37 :	Loss (Paradise Lost)	77
CHAPTER 38 :	Decay [1]	105
CHAPTER 39 :	Decay [2]	141



CHARACTER





At last, Naoya's group arrived at Mana Castle, where Kandori is. However, they found the collapsed body of Kido, who challenged Kandori before their arrival and lost. There his heritage was revealed...

Kido is Kandori's brother. Enraged, Kido attacked Kandori under the effect of Wolvaan, but it was of no use. Then, Kandori destroyed a part of Mikage-cho by using the "Chaos Mirror".

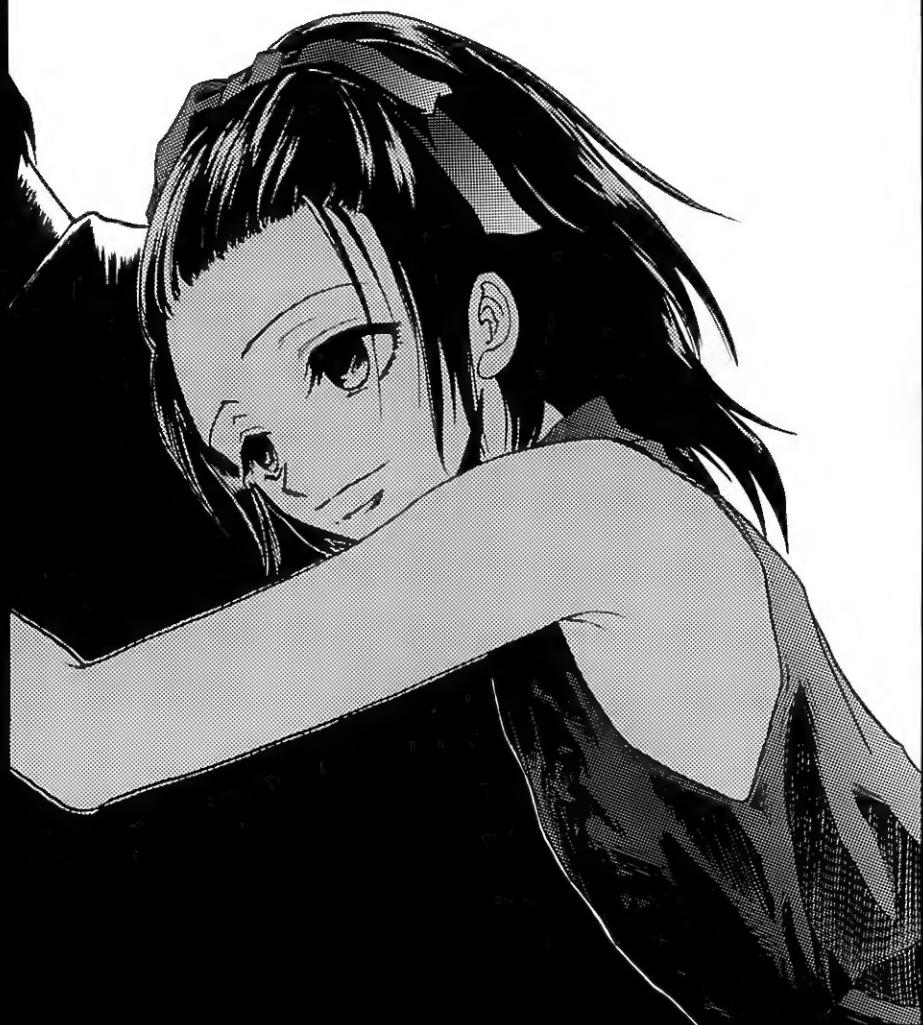
He erected his palace, the *Deva Yuga*, and crowned himself God of the World. Naoya's group was no match for his mighty power and could only watch as Aki and Kandori disappear inside the mirror. Alone while under the attack of the demons that Kandori summoned, they started to fall one by one. They were saved by Elly, whose strong will called forth a new Persona: *Armaati*, The Herald. But then Kazuya, who helped Elly earlier, attacked them and Naoya's group fell through the ground into the basement. There, they found Maki's mother who had been transformed into a demon. After returning her back to normal, she used the *D.V.A. System* to help them go after Kandori.

They were transported to St. Hermelin, which has been frozen. There they were reunited with Yukino and Ayase. However, that place is currently under the rule of "The Snow Queen".



だいわ
第35話
CHAPTER 35

タナトス
渴仰<1>
ADORATION [1]
THANATOS



MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com>



CHAPTER 35: ADORATION [THANATOS] [1]

TRANSLATOR
gasa

PROOFREADER
piped

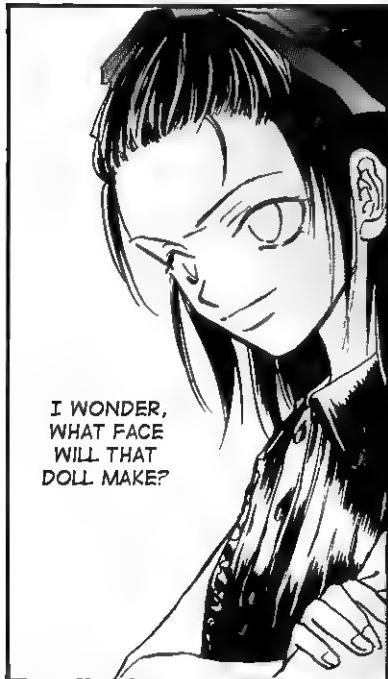
CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER
piped

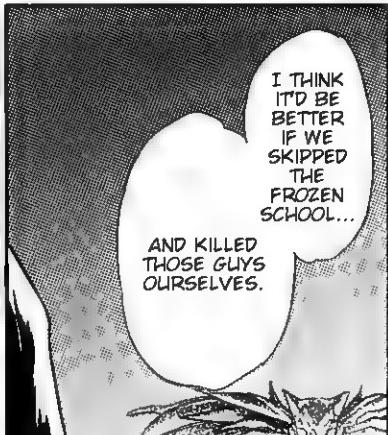
RAW PROVIDER
[anonymous]

DISCLAIMER:

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.

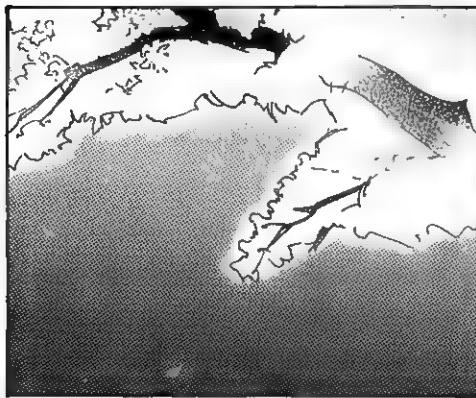
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOLUME 7





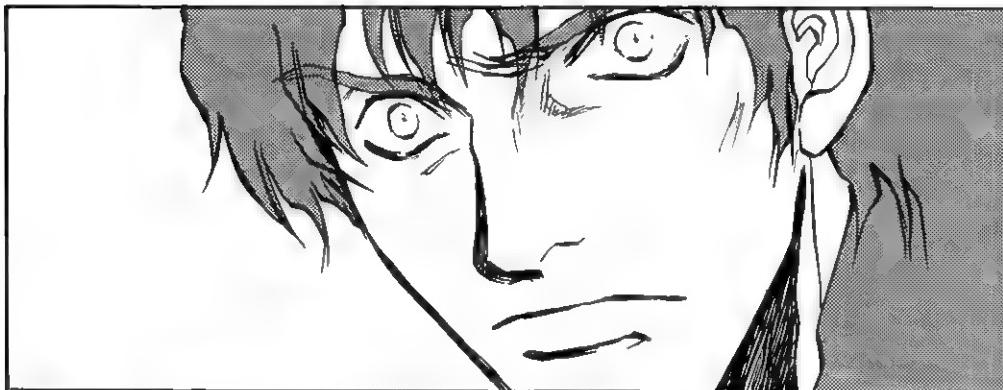


DADDY...?



MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7



HONESTLY,
THIS KID...





PLEASE
DON'T COME
HERE UNLESS
YOU'RE
CALLED.

B-BUT
DADDY...

I WAS
MERELY
LOST IN MY
THOUGHTS,

NOTHING
MORE THAN
THAT.



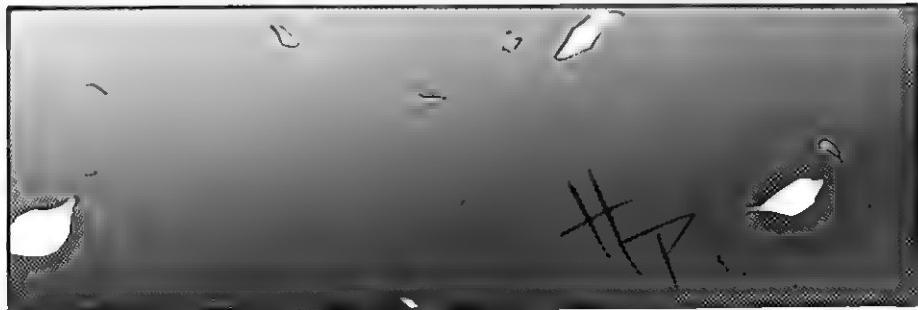
YES,
SIR...



IS THAT
OKAY?



MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7









MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7

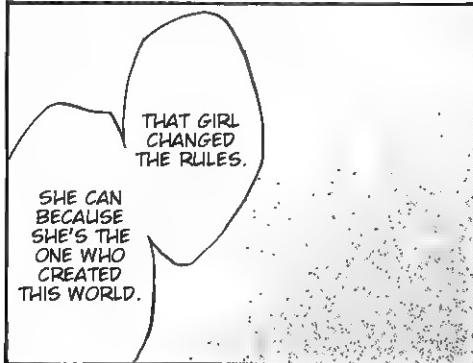


FATHER
....!!





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7

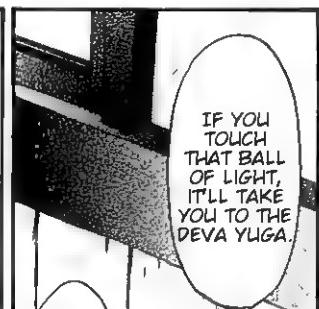




MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7









MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





KANDORI!!!

YOU'RE
USING THE
MIRROR'S
POWER TO
BRAINWASH
THE WHOLE
WORLD,
AREN'T
YOU!?





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7



AS ONE
ASCENDS
THE STAIRS
OF DESIRE,
ONLY ENDLESS
SOLITUDE AND
EMPTINESS
AWAITS FOR
THEM AT THE
TOP.

THEREFORE,
WOULDN'T IT
BE BETTER TO
NEVER ASCEND
THEM?



第36話
CHAPTER 36

渴仰〈2〉
ADORATION [2]
THANATOS



MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>



CHAPTER 36: ADORATION [THANATOS] [2]

TRANSLATOR

gasa

PROOFREADER

p1peds

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER

p1peds

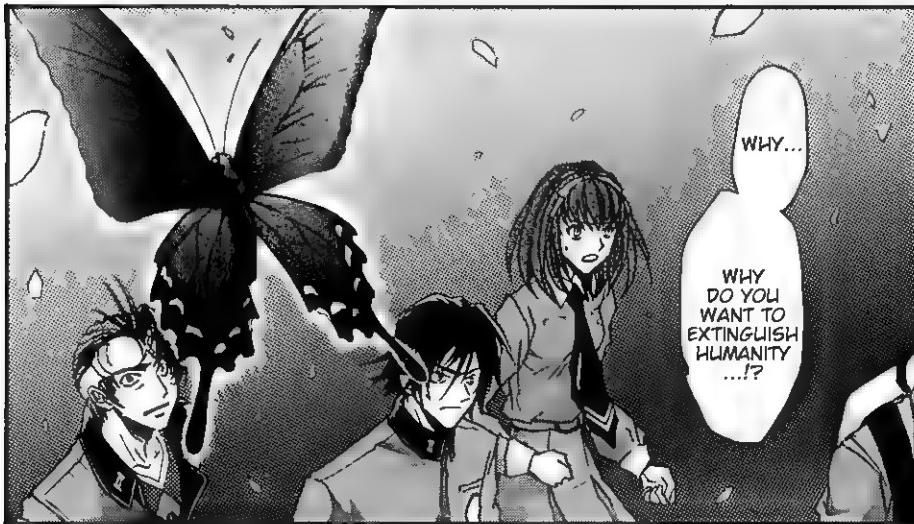
RAW PROVIDER

[anonymous]

DISCLAIMER

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.

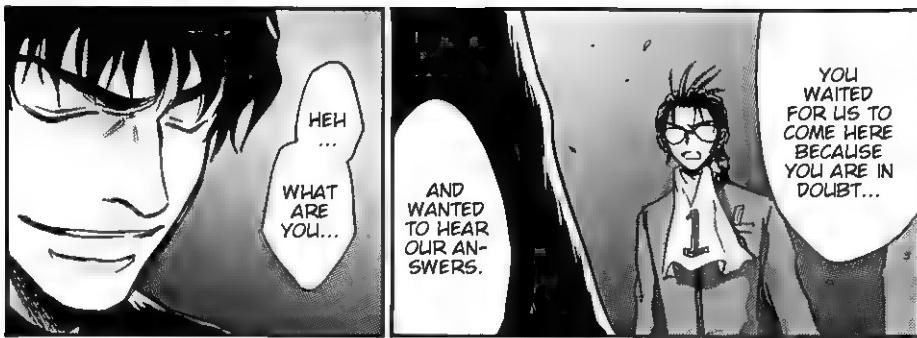












MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7

















**YOU'VE
DONE YOUR
HOMEWORK.**

BUT THAT
IS NOT
THE ONLY
NAME I
ANSWER
TO.

THE MOST
IMPORTANT
THING IS
ONE'S "TRUE
NATURE".
CORRECTED

MINE
IS AL-
WAYS

NYPLATHOTEL

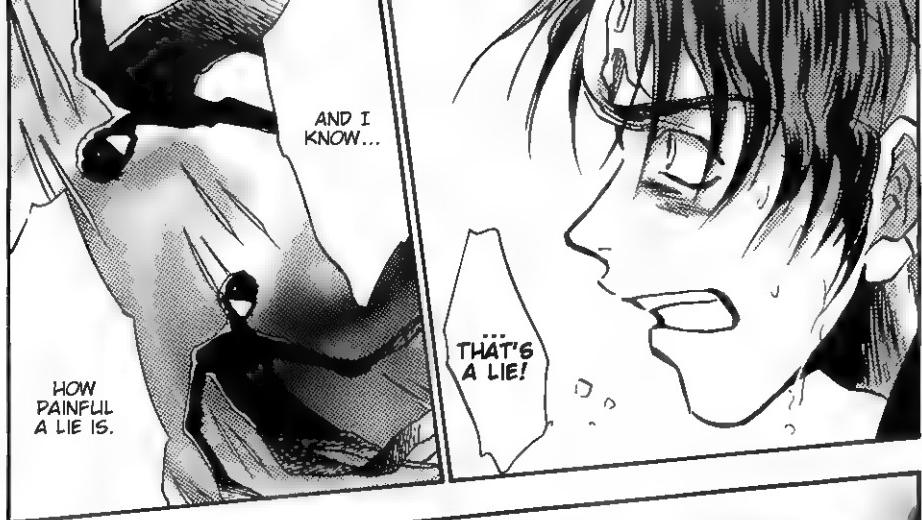
BEING
COM-
PLETELY
MAD!

ALWAYS
AND
ALWAYS

#A
#A
#A
#A









I'M NOT
GONNA LIE
AND RUN AWAY
ANYMORE...!!











YOU
ANNOYING
BRAT...

I DO NOT
HAVE...

...THAT
WEAKNESS.

UNFORTU-
NATELY FOR
YOU...

IT'S THE
TRUTH.

...KABOOR!!

WAS
THIS YOUR
WISH?

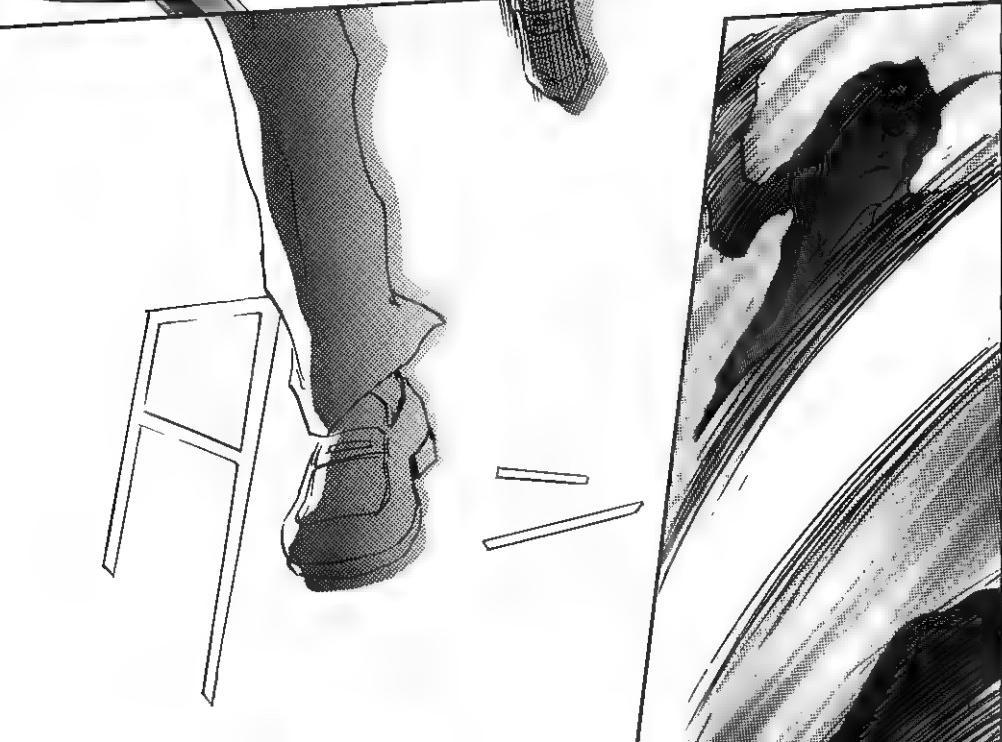
WHO LOST
HIS WAY?

LEAVING BEHIND
THIS MAN...

IS THIS
HOW IT'S
GOING TO
END!?



MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





TO TRUST
MYSELF AND
STAND ON
MY OWN.

THAT'S
RIGHT.

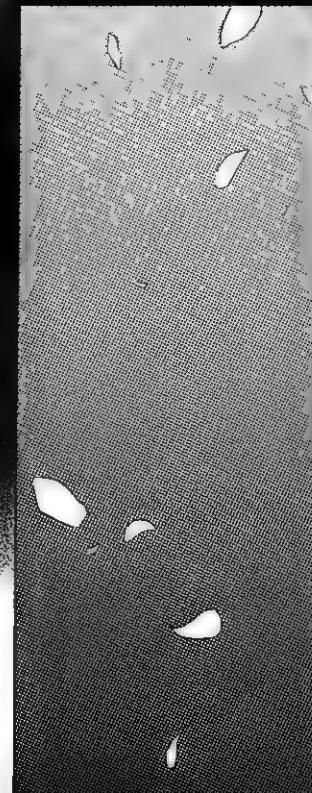
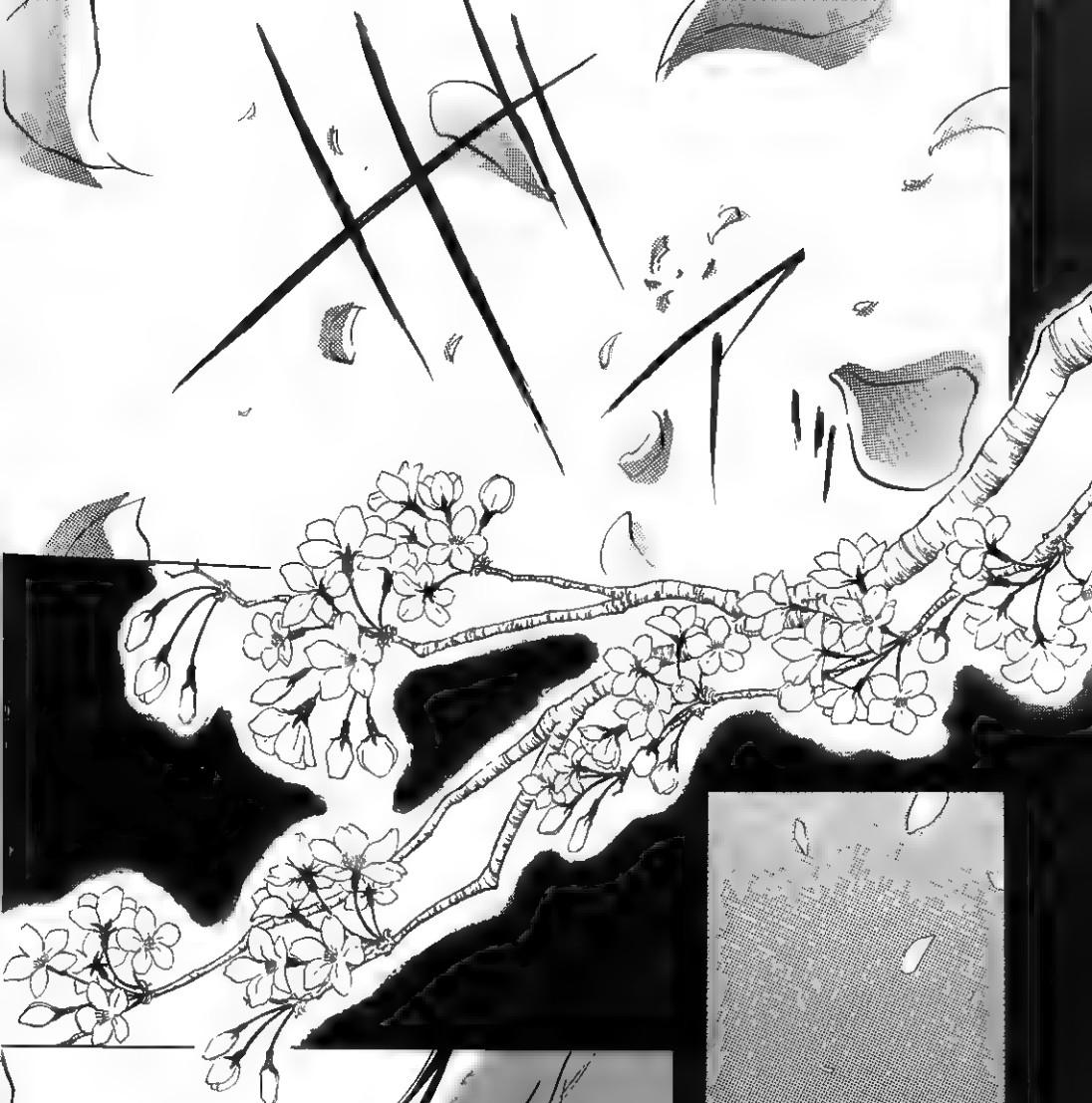
YAMAOKA
TOLD ME...



AND NOW
I'M ABLE TO
SAY THAT I
CAN...







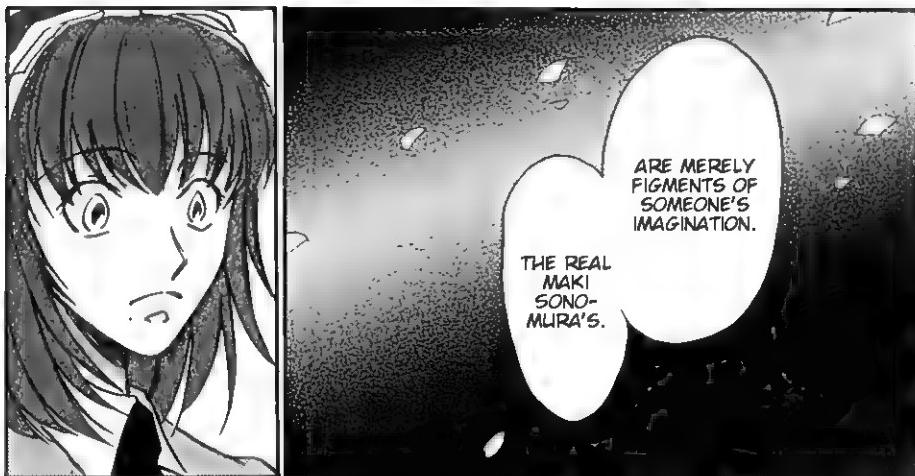


MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7









第37話

CHAPTER 37

失
離

LOSS

PARADISE LOST



MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>



CHAPTER 37: LOSS [LOST PARADISE]

TRANSLATOR

gasa

PROOFREADER

p1peds

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER

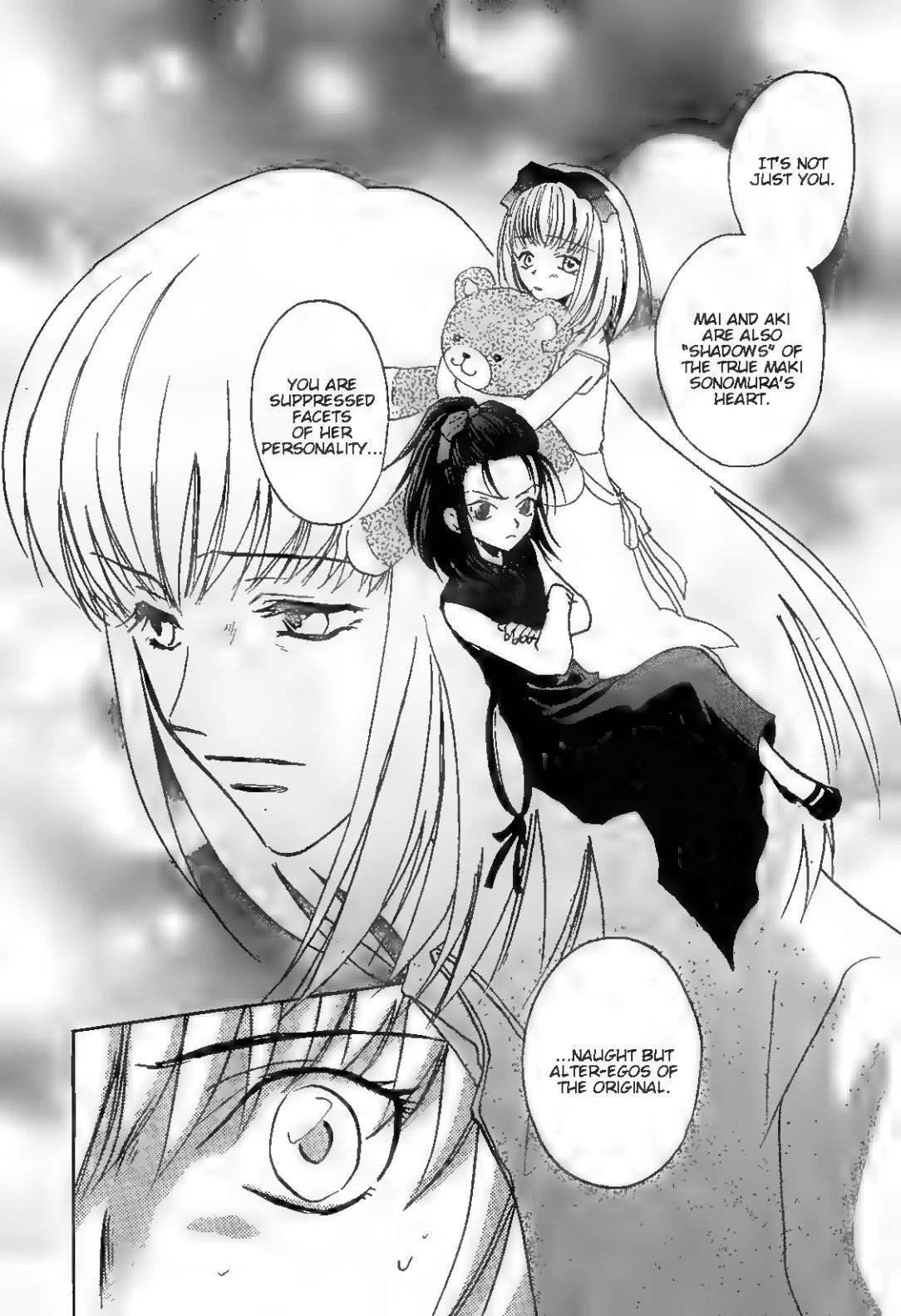
p1peds

RAW PROVIDER

[anonymous]

DISCLAIMER

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.



IT'S NOT JUST YOU.

YOU ARE
SUPPRESSED
FACETS
OF HER
PERSONALITY...

MAI AND AKI
ARE ALSO
"SHADOWS" OF
THE TRUE MAKI
SONOMURA'S
HEART.

...NIGHT BUT
ALTER-Egos OF
THE ORIGINAL.





HER
BRAINWAVES
MUST HAVE
SYNCHRONIZED
WITH THE
SYSTEM.

HOWEVER,
THE GIRL AND
THE SYSTEM
HAVE BEEN
LINKED SINCE
BEFORE THAT.

USING
THE DVA
SYSTEM'S
DIMENSION-
CONTROLLING
POWERS...

THE PARADISE
INSIDE HER
HEART BECAME
MORE THAN A
MERE THOUGHT.



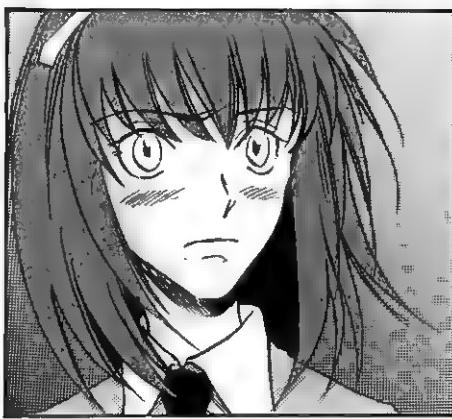












THIS
IS TOO
HORRIBLE
TO BE
TRUE...!







I DON'T
WANT
TO...

STAY HERE
ANYMORE...!



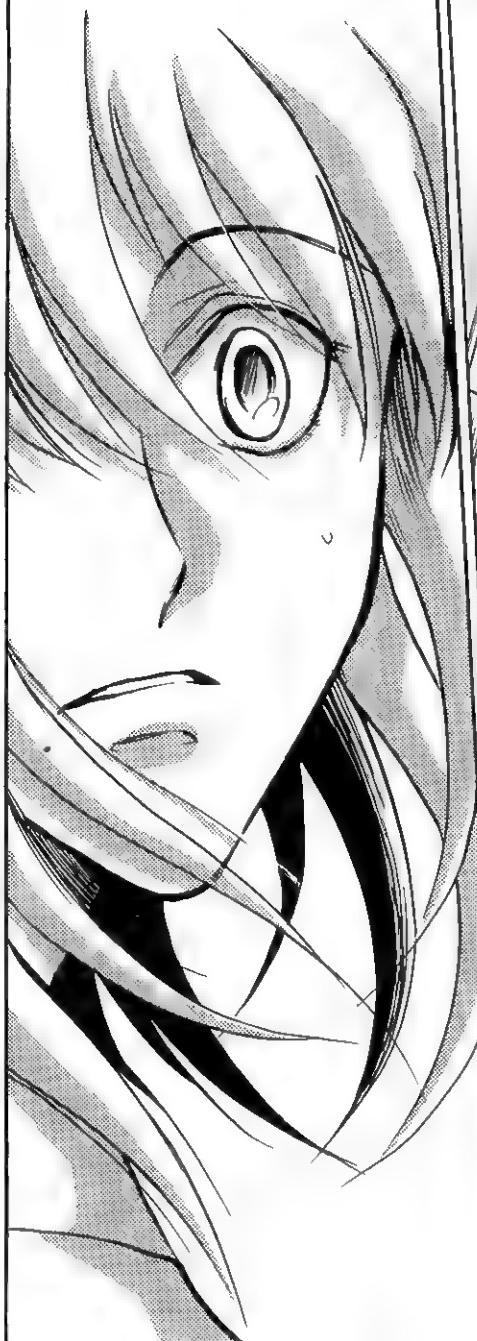
WHAT
THE HELL...

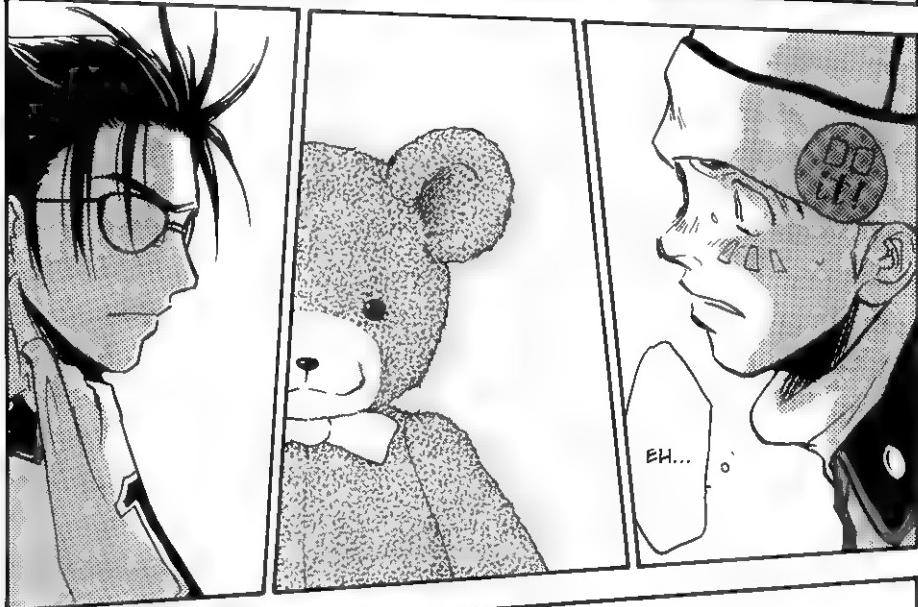
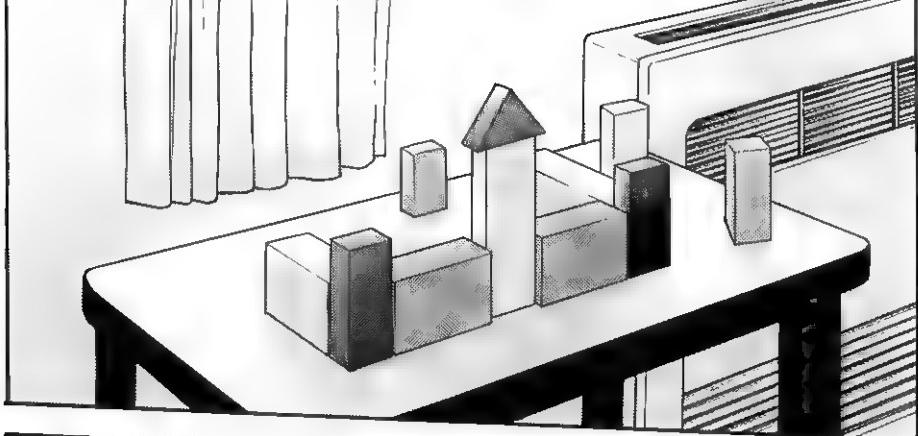
!?

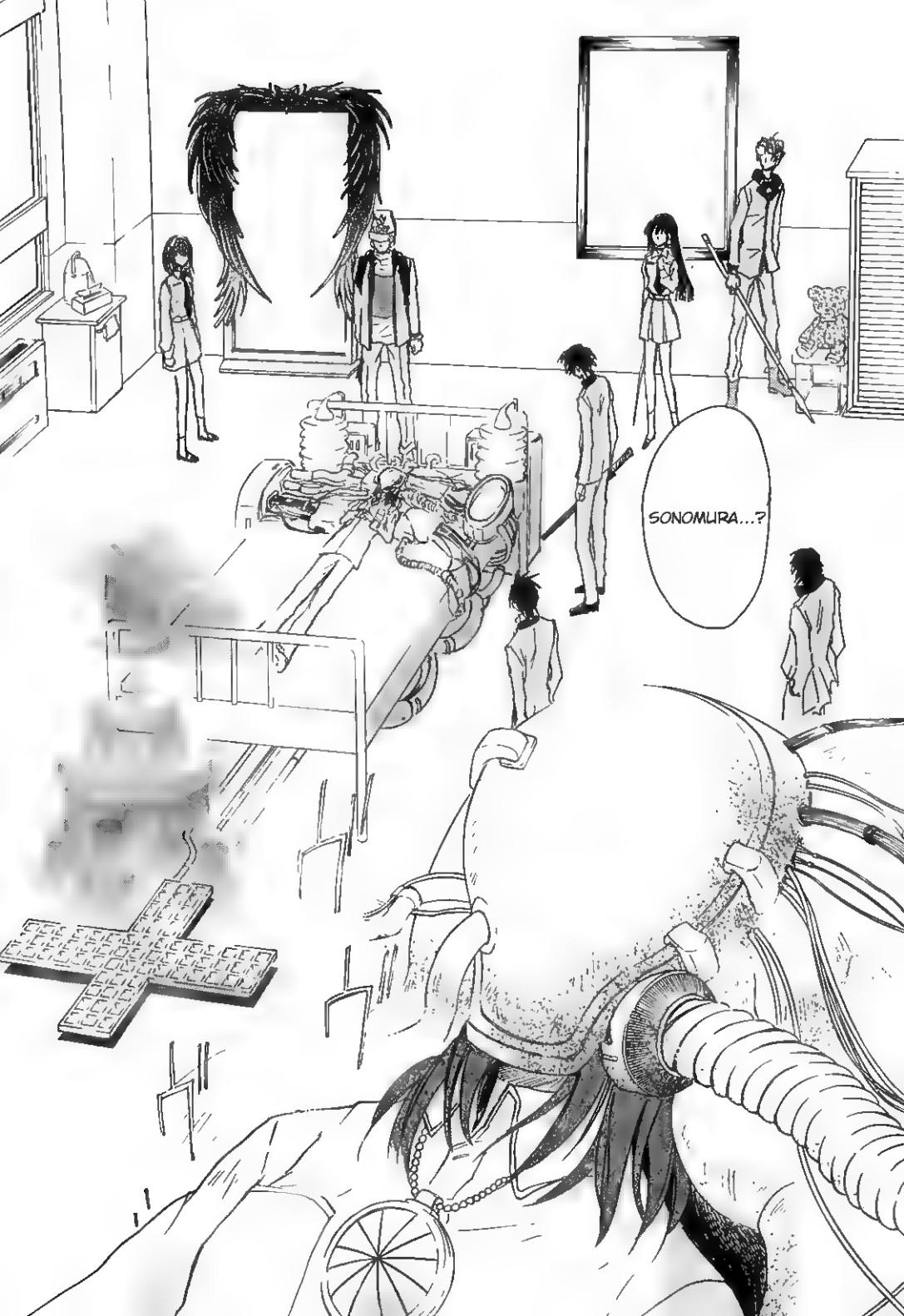
I'LL
TRULY
BE...

TOGETHER
WITH
DADDY...



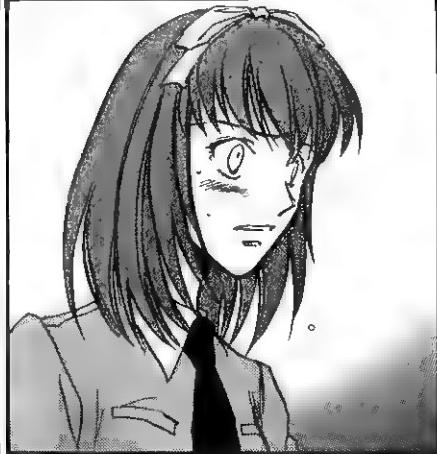
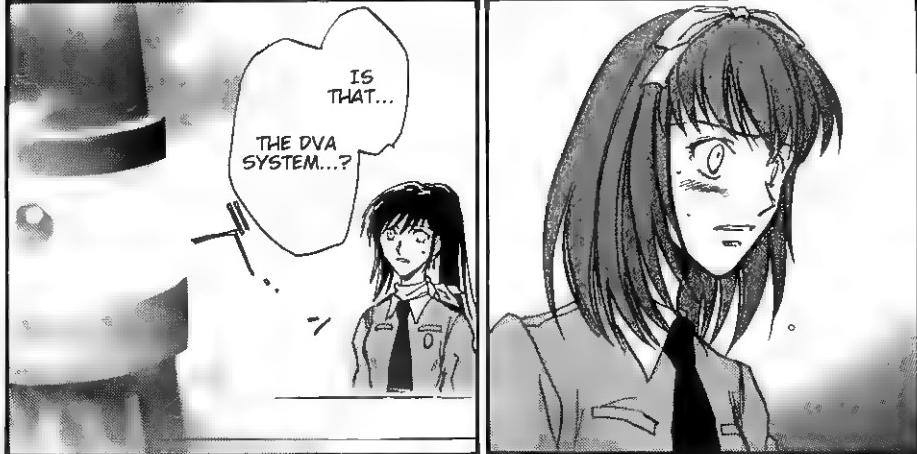


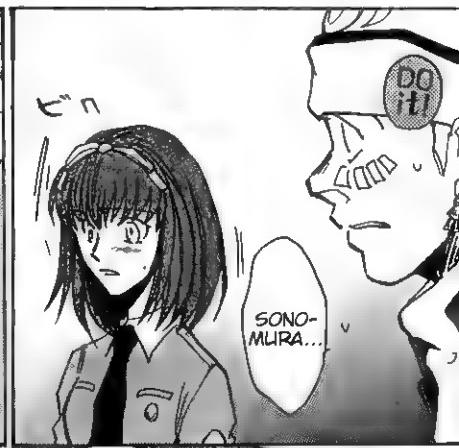




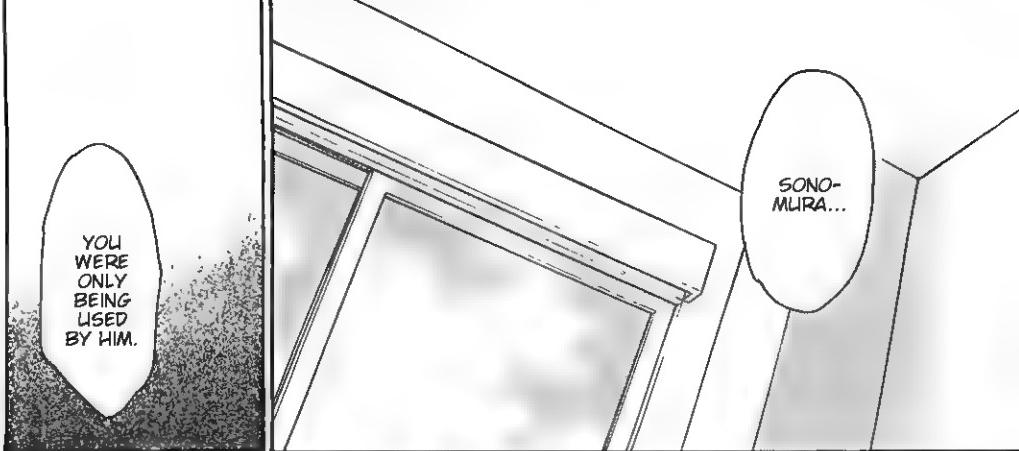
SONOMURA...?

MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7









I ENVIED
EVERYONE.

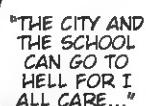
I ENVIED
PEOPLE WHO
COULD GO
TO SCHOOL
EVERDAY
AS IT WAS
NOTHING
SPECIAL.

WEARING
CUTE CLOTHES,
WALKING AROUND
TOWN, TALKING
ABOUT BOYS...

ALL WHILE
LAUGHING
SO LOUD...

I AM
LEFT
OUT.

EVERYONE'S
HAVING FUN
WITHOUT ME.



THE CITY AND
THE SCHOOL
CAN GO TO
HELL FOR I
ALL CARE...

IT SEEMED
SO MUCH
FUN.



I DON'T
DESERVE
TO LIVE...!

I'M THE
WORST
HUMAN
BEING
EVER.

WAI...

WAIT,
SONOMURA.

PLEASE!

TAKE ME
BACK TO THE
INSIDE OF MY
HEART...!





だいわ
第38話
CHAPTER 38

ほうかい
崩壊く1
DECAY [1]

MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>



CHAPTER 38: DECAY [1]

TRANSLATOR
gasa

PROOFREADER
p1peds

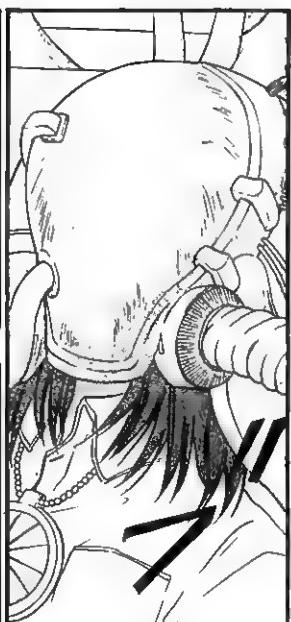
CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER
p1peds

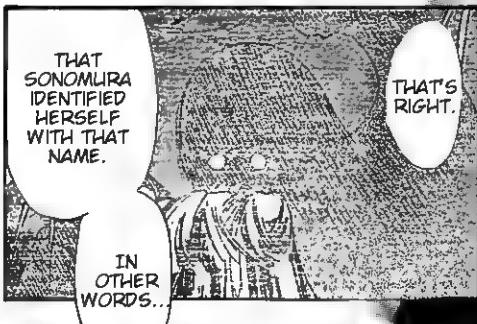
RAW PROVIDER
[anonymous]

DISCLAIMER

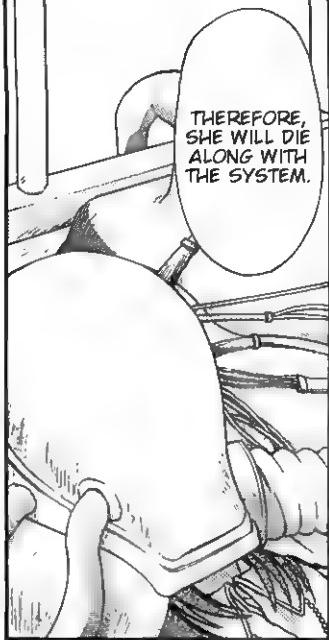
ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.





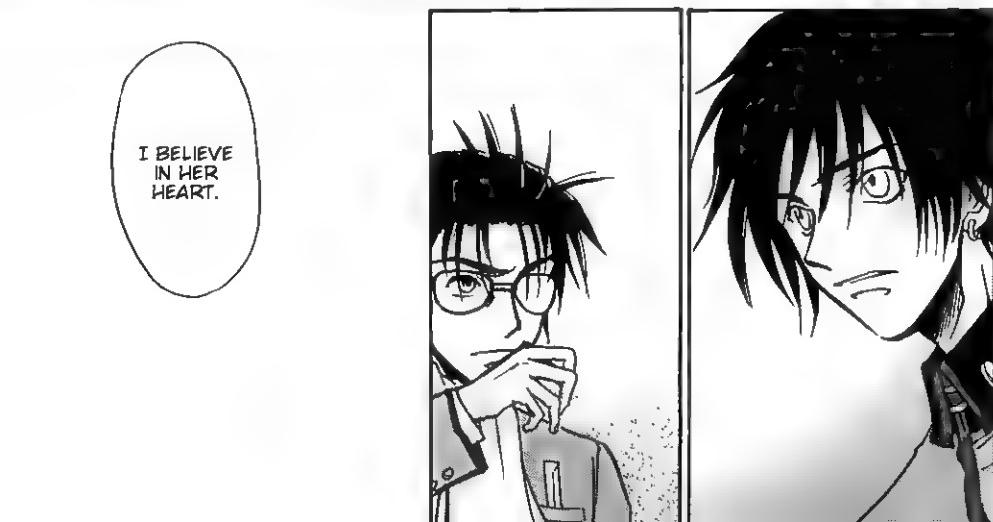






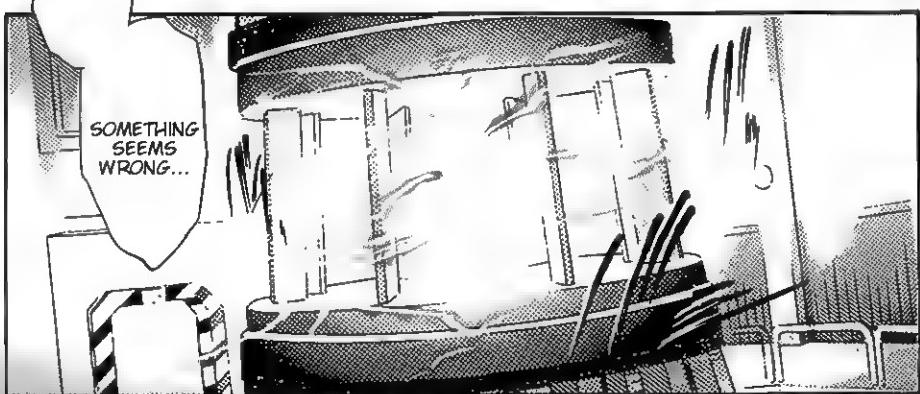
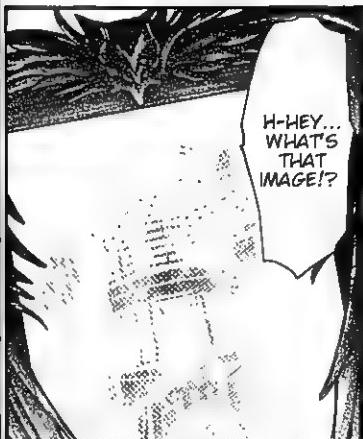


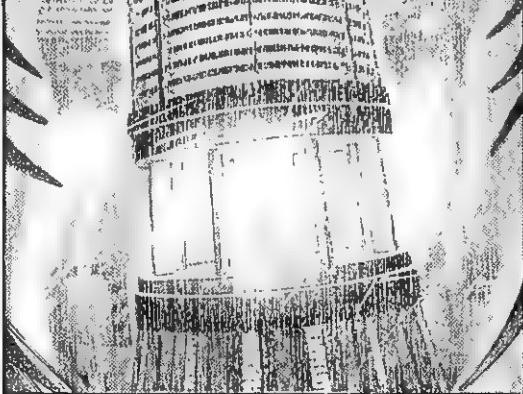




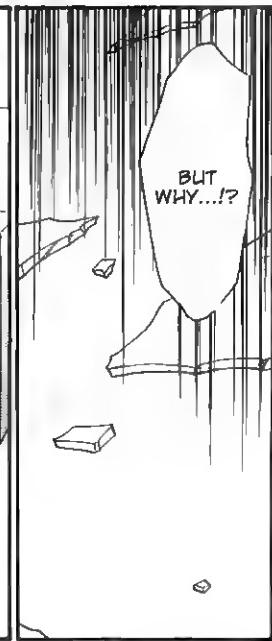
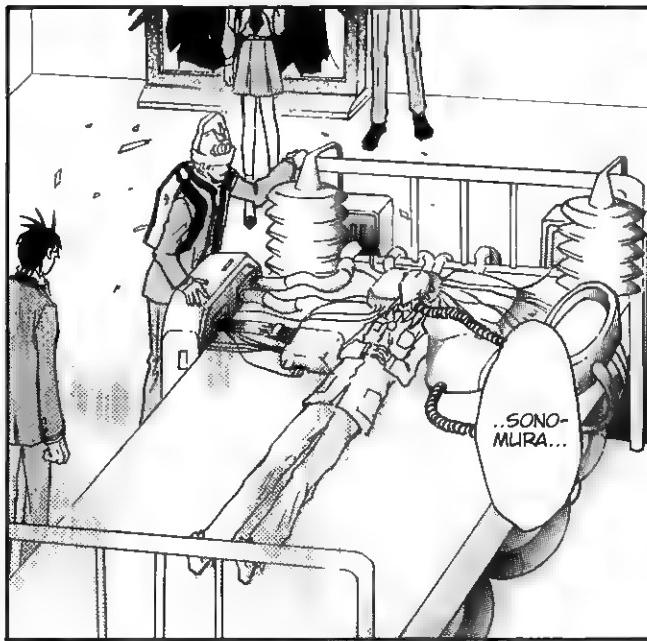








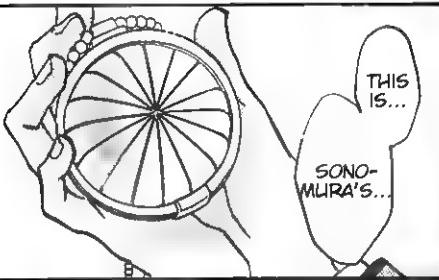


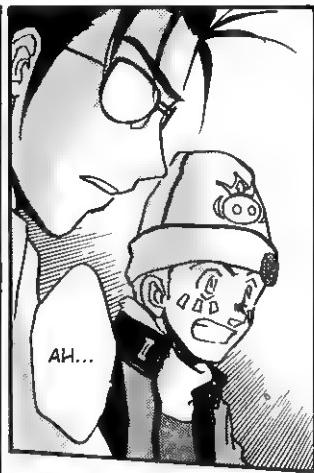
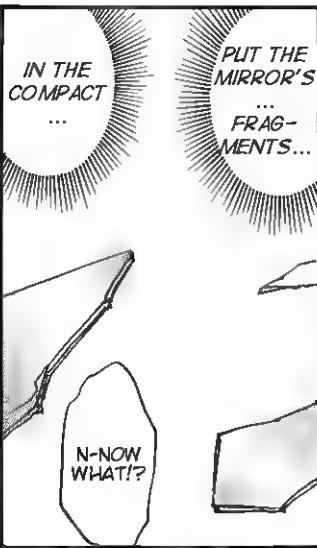
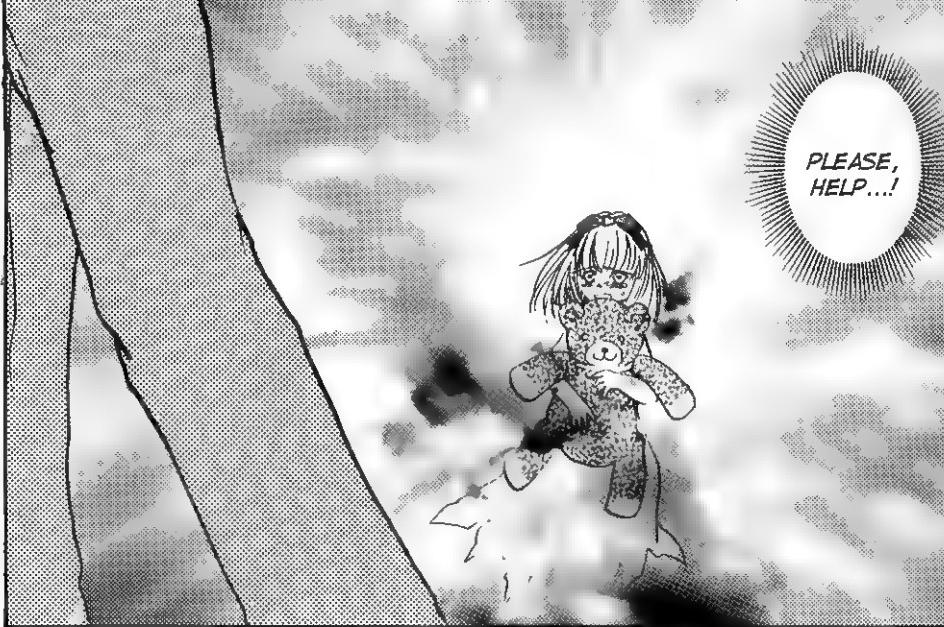




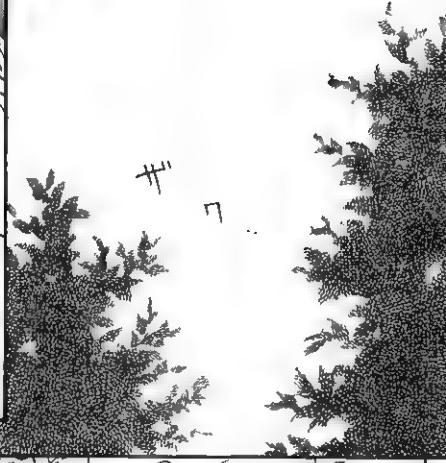
...WHAT
WAS SHE
FEELING...

Gate of Paradise







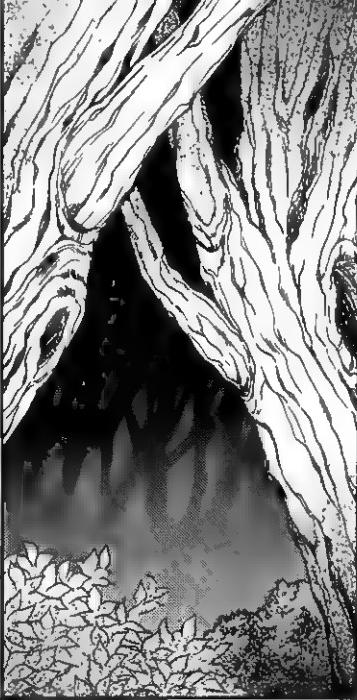




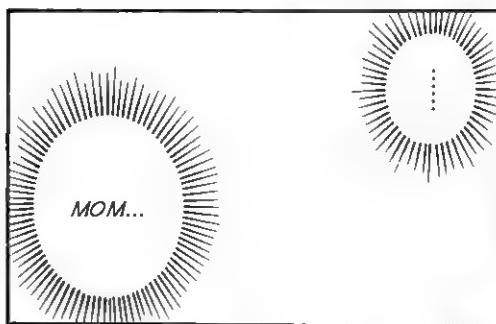
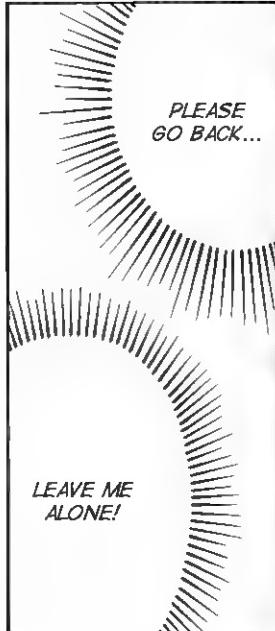


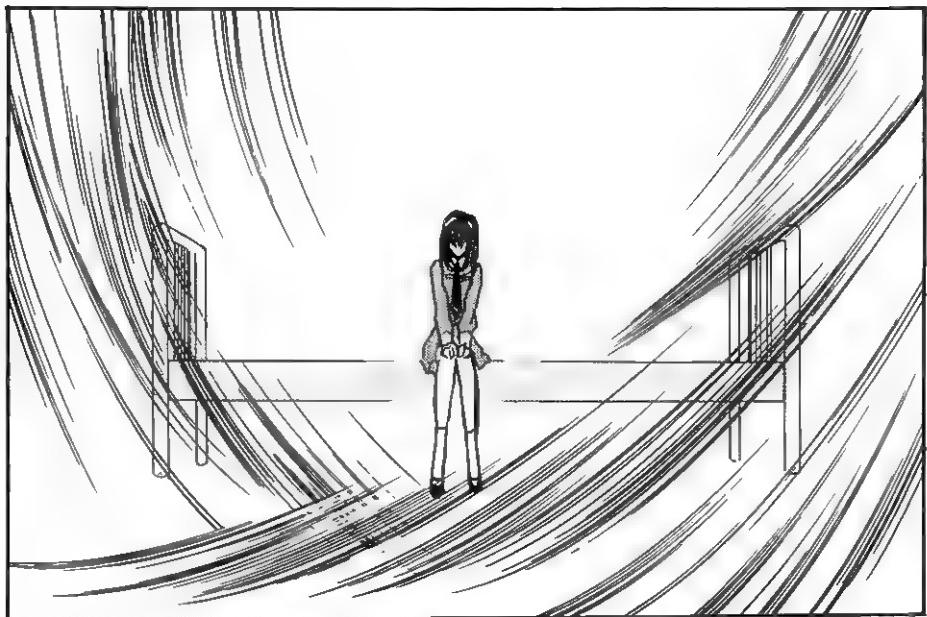
TL NOTE ELLY HAS BEEN SPEAKING IN VERY FORMAL JAPANESE BUT JUST NOW USED AN INFORMAL SLANG





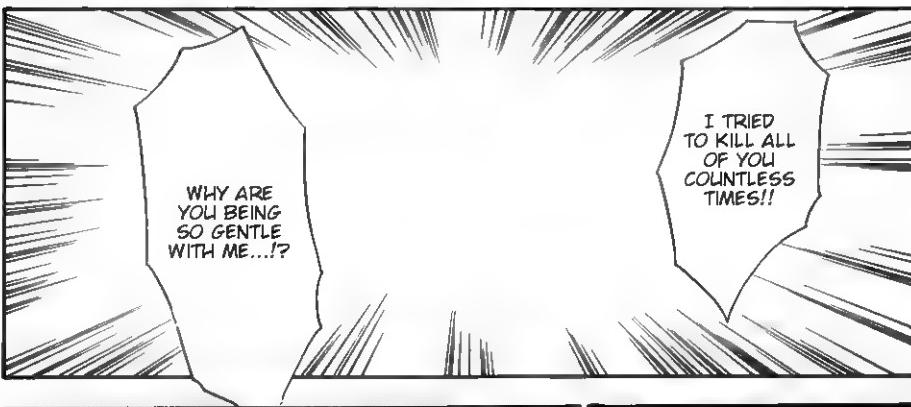
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





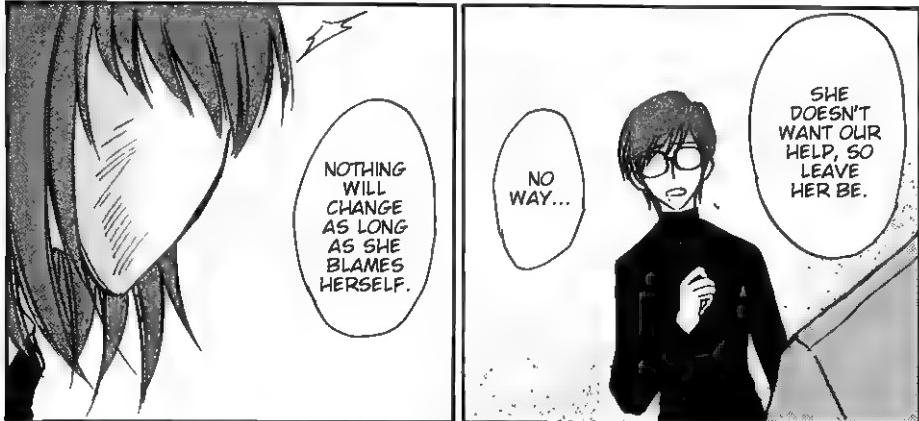
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





I...

SONO-
MURA!

IS THAT
WHAT YOU
REALLY
WANT?

WE DON'T
HAVE TIME
FOR THAT,
TOUDOLU.

IF THAT'S
HOW YOU
FEEL, WHY
DID YOU CALL
FOR US...?

GIVING UP
HALFWAY
ISN'T OUR
STYLE.

BUT WE
WILL SAVE
SONOMURA.

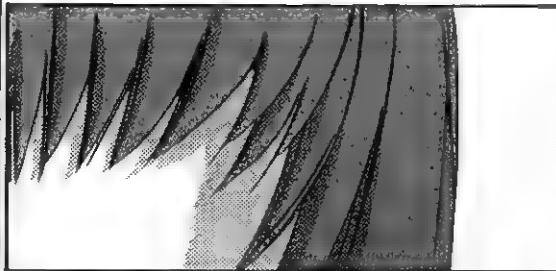
BUT...

BUT
I'LL TELL
YOU ONE
THING...

IF YOU
JUST WANT
TO FORGET
EVERYTHING
AND DIE,
THEN FINE.



MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7











第39話
CHAPTER 39

崩壊〈2〉
DECAY [2]

MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>



CHAPTER 39: DECAY [2]

TRANSLATOR
gasa

PROOFREADER
p1peds

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER
p1peds

RAW PROVIDER
[anonymous]

DISCLAIMER:

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.





THE
CITY...!











I ALSO LOVE
EVERYONE.



I MAY
NOT BE A
HUMAN
BUT...

THESE
THOUGHTS
AND
FEELINGS
ARE REAL...





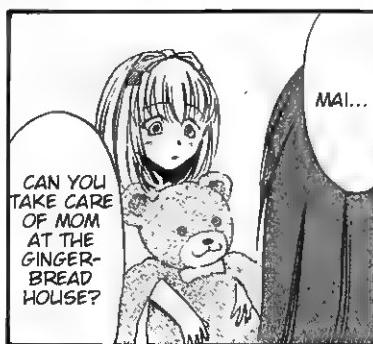


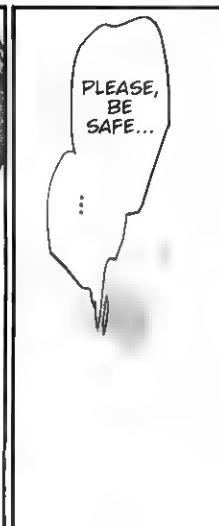
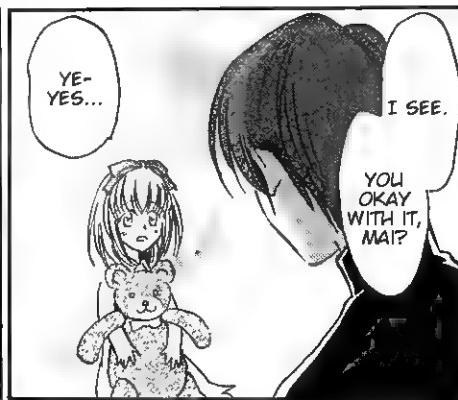


SUCH A
SMALL
HAND...

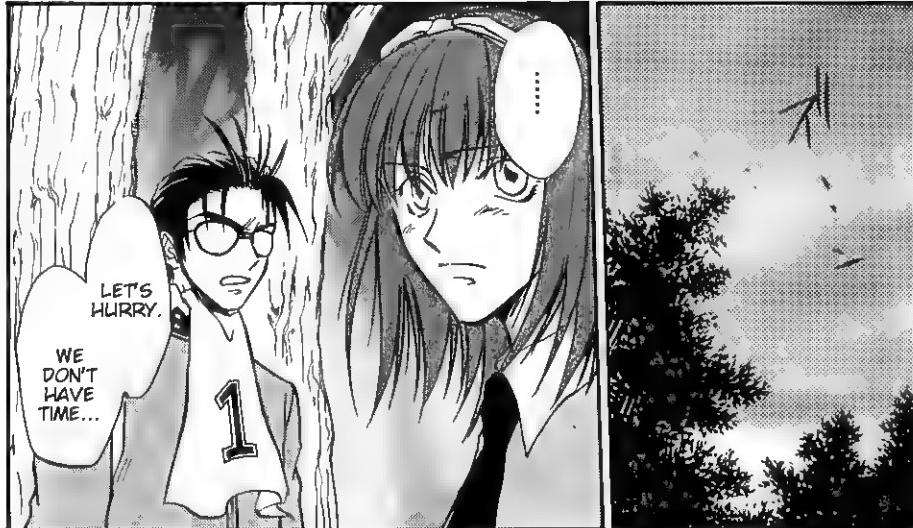








MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





YOU GUYS
HAVE QUITE
A SITUATION
ON YOUR
HANDS...

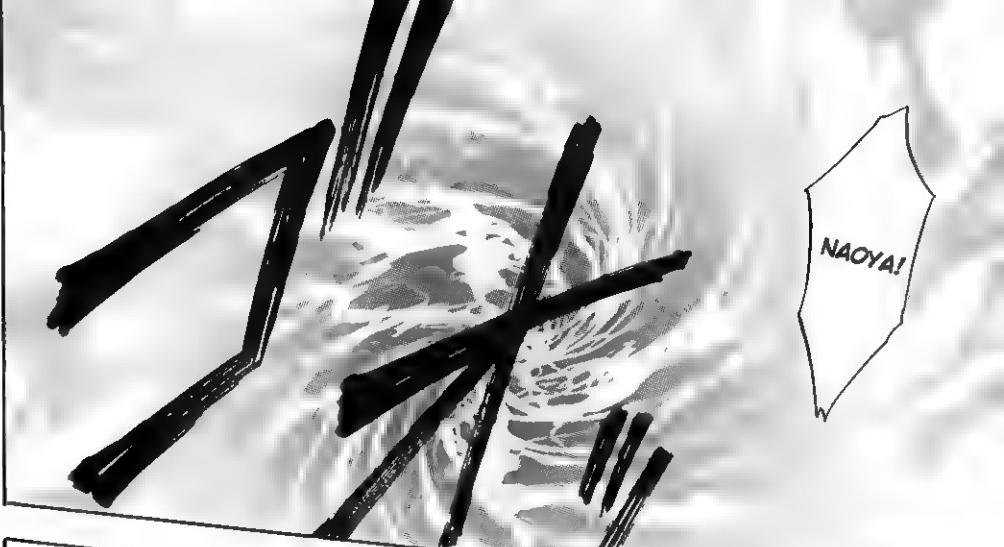


YOU
ARE ON
KANDORI'S
SIDE, AREN'T
YOU?



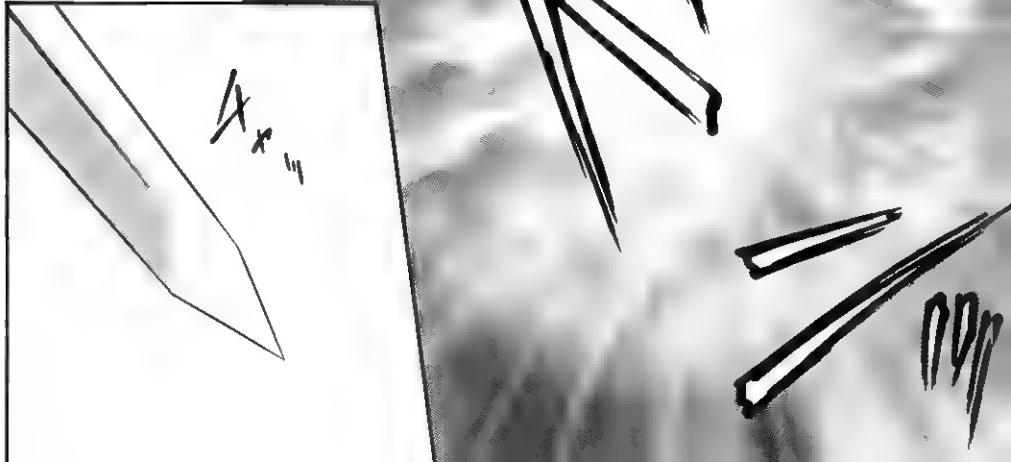
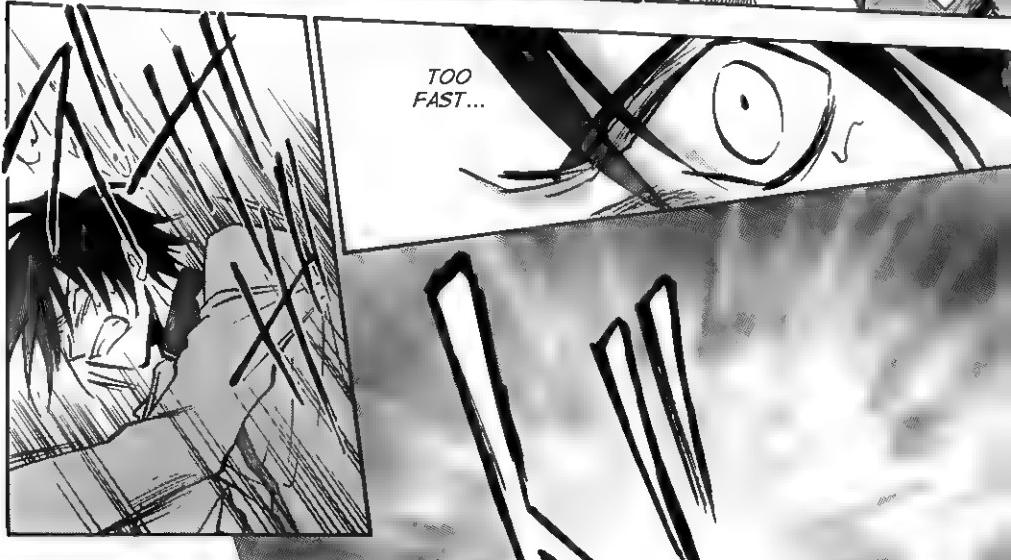
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7



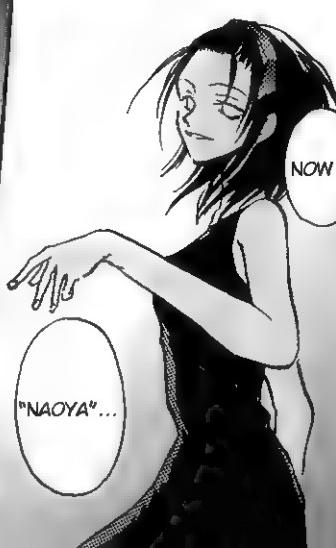


MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7







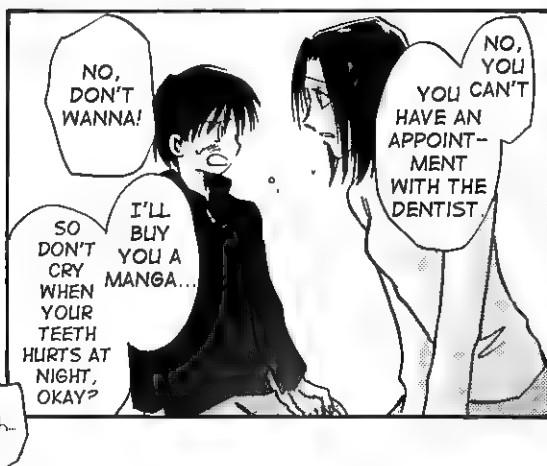


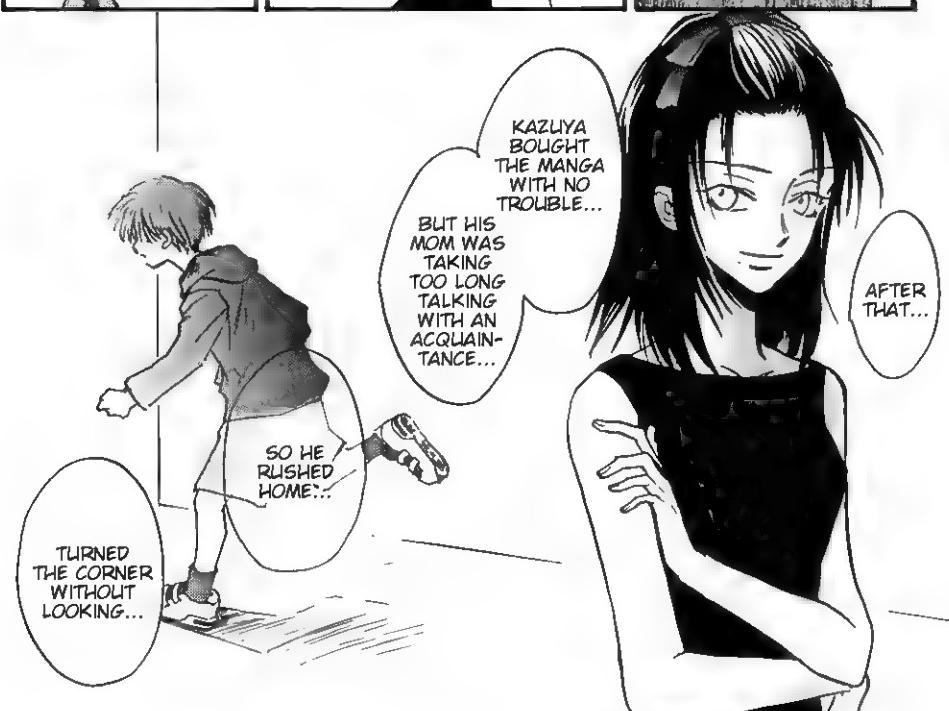
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7



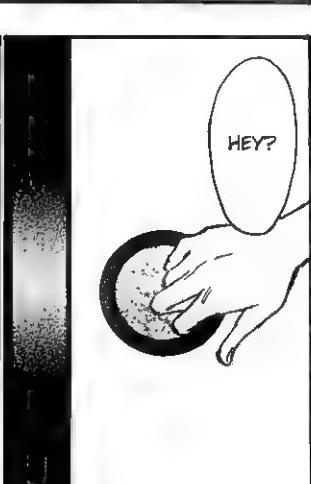
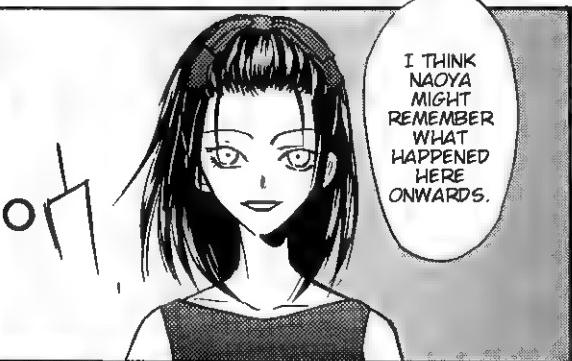
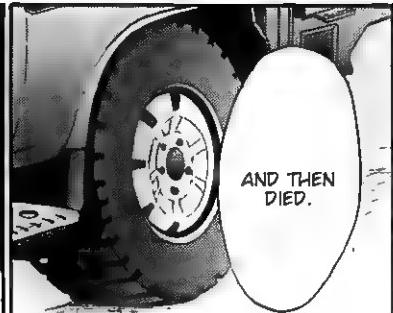


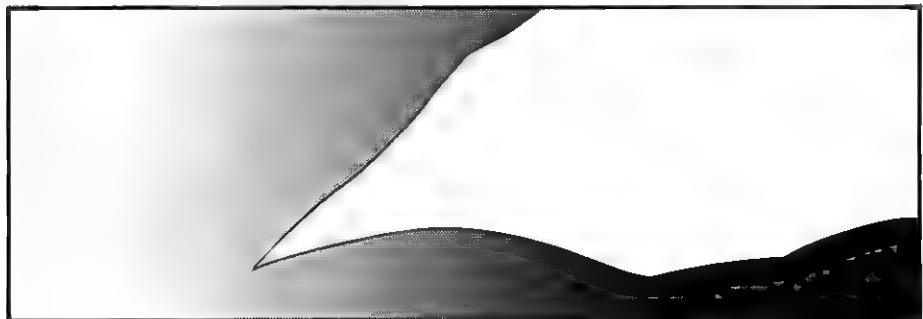
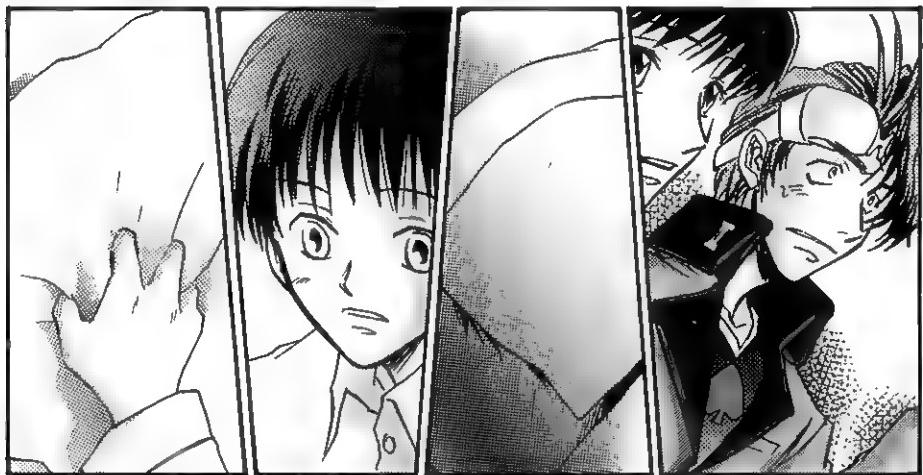
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7



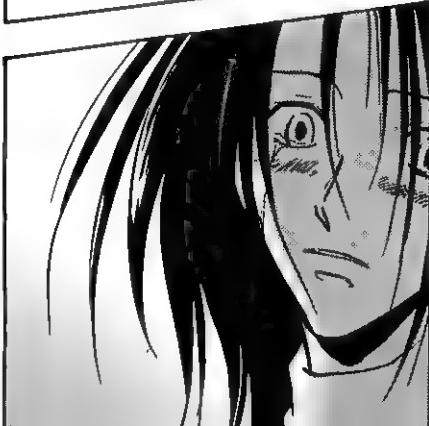
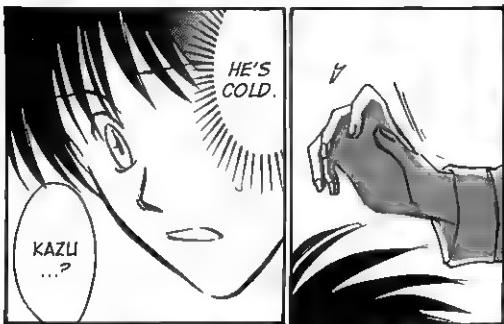


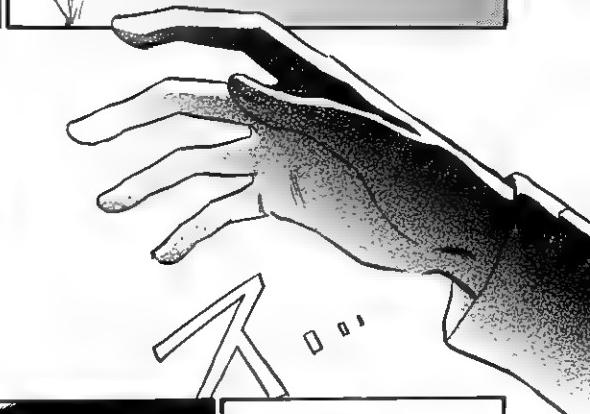
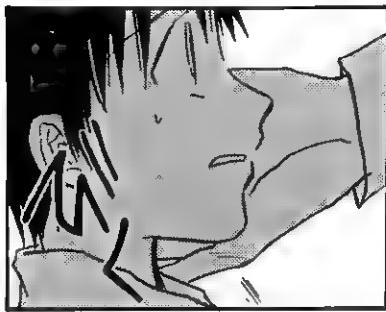
MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





MEGAMI IBUNROKU PERSONA VOL. 7





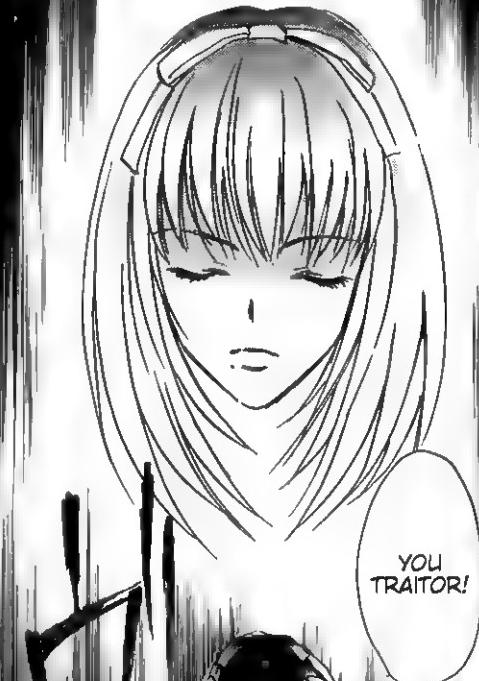




















COME
ON.

LET
YOUR
DESPAIR...

AND
BECOME
ONE WITH
ME...

EMPTY
YOUR-
SELVES...

OVER-
FLOW...

LET
ME SHOW
YOU THE
TRANQUIL
DARKNESS...

AT THE
BOTTOM OF
THE DEEPEST
ABYSS...



女神異聞録ペルソナ7 おわり
MEGAMI IBUNROKU PERSONA [7] - END





エニックス

MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>



CHAPTER 39.5: EXTRA CHAPTER FAMILY'S PICTURE

TRANSLATOR
gasa

PROOFREADER
p1peds

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER
p1peds

RAW PROVIDER
[anonymous]

DISCLAIMER:

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.

突発企画・下書き大公開（というほどのものでは）



FAMILY'S PORTRAIT

HEY, HEY!

TODAY AT
SCHOOL....

*本編とは一切関係ありません。

I ACED
A TEST
AND THE
TEACHER
PRAISED
ME!

WHAT
A GOOD
GIRL, AKI!

THAT'S
AMAZING,
AKI.







*IT NOTE: "FROG IN THE WELL" IS AN EUPHEMISM OF SOMEONE ANDRANT OF THE OUTSIDE WORLD

THE
FLICK DID
YOU SAY,
ASSHOLE!?

SOMEONE
WHO IS JUST
IN CHARGE OF
THE HOUSEHOLD
LIKE YOU SHOULD
KNOW THIS BETTER
THAN ANYONE.



END

下書き公開その2

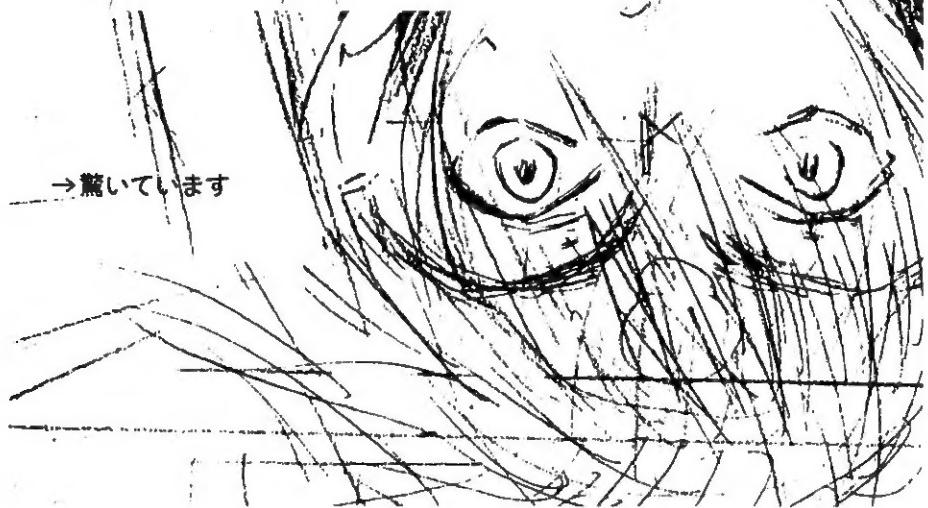
←どの線にペンをいれるべきか
我ながら迷うところです。
なにがなんだか…

1/



9

→驚いています



あとがき

読んでくださってありがとうございました。

ところで、6巻のラストを描いた時までは
8巻以降続巻…かな？くらいの気持ちで
のんびり（笑）やっていたペルソナですが、
諸々の事情により完結が決定されました。
編集部ならびにアトラス様のご厚意により
描き下ろしを含む

8巻の発行が可能になって
ほっと胸をなでおろしつつもこの7巻、
もの凄い勢いで進行しているありさまが
ごらんになれると思います。
巻いてる！巻いています！
しかし今までが遅かったのだと
いう気も…

これをかいている時点で雑誌のほうは
終了しておりますが、
その最終回がるのは8巻ということ
になります。
あいだ、描ききれなかつた部分を
描き下ろしての発行となりますので、
進行状況などは自分のサイトなどで
お知らせしていく予定です。
ご興味もたれた方は下記サイトへどうぞ。

<http://www.geocities.co.jp/Playtown/3526/index.html>





特に公表もせず、
ほそぼそとただ存在している
サイトですが
これを機に改装でもしようかと
考え中です。
しかし具体的な案は
ないのですが…

今までお手紙など
くださった皆様
本当に有難うございました。
弱った時など読み返して
励みにさせていただいて
います。
お返事とか、ちゃんと
だせなくて
ごめんなさい…

はやめに8巻で
お会いできることを
いのりつつ、
ではまた。
2000 03
上田信舟

GFC



2000年4月27日 初版発行

著者
上田信舟

©Shinshū Ueda 2000

©ATLUS

編集人
保坂嘉弘

発行人
千田幸信

発行所

 株式会社エニックス

〒151-8544 東京都渋谷区代々木4-31-8

〈編集〉 TEL 03 (5352) 6432 〈販売・営業〉 TEL 03 (5352) 6441 FAX 03 (5352) 6464

印刷所
大日本印刷株式会社

表紙
厚 順子

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り替えいたします。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN 4-7575-0218-4 C9979

Printed in Japan